

pritičen

Articularius, Podagraminb. protigram off, pritycher:
tudi pritychnik, sklicbenix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51

pritičen

Arthriticus, Sodagramist. pötigramess, prityass,
ali prityaken.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51

pritičnik

Arbitrarius, Sodegramišt. pótigramof, orliwdeniz,
pritičafeli pritičchen, pritičnik.

pritičnik

Articularis, Podagraminik. potigramošt, prityxlen:
tudi prityxlnik, sklurbenix.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51

pritihtati

Affingo, gestalten, ein Gestalt geben, anrichten. štaltati,
ispodobiti; podobno sti štalt, dati; permisliti,
peritihtati.

prifiktati
prifiktan [< andichter, angedichtet]

Affektus, erfander, kiwungethan, angetichtet. suajiden,
perstavlen, perdjén, ismifhler, perfikhtan.

pritihtan

Affictivus, hōwe gesex, hōwegethan. perstaunen,
perdjān, perlichtan.

prítij 525

Podagra, das Podagra, Zipperlein. pótigram
prítij, ena sýlna bolezhína v'nógah.

Op.: Slov. II, 357: priti (prítij)

HIPOLIT: Dict. I , 479

pritya

Prithis, das dipaleda, gicht. pōtigram, prity, ali
pritya: tudi fljherma bolexhina na vudih.

Op.: Dict. I., 52, ima isto: prity ali pritya; takó tudi
Dict. II.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 57

pritiya

Articularis,
morbus articularis. Podagra, gleihsucht. prötigram,
pritya, vudua bolexhina, splürhenje.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 57.

pritiyast

Arthriticus, Sodagramid. pótigramaf, prityaf,
ali pritychen.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 57

pritiyast = prtijast

Podagrosus, der das Zipperlein hat. pedagogis
esse pedibus. dem Zipperlein vnterworffen seyn.
timu pótigramu podvérshen bíti: prityast.

HIPOLIT: Dict. I, 479

pritiyast [?] [= *pritiyast*]

Podager, der das Zipperlein hat. en pótigra-
mast, katéri pótigram imà: prityast.

prítikati (se)

Alambo, lecken wie ein hund, sauff erwüchsen. Lisati,
obli'sati Karör en päs, mekkü' se dotikniti,
pertikati.

pritiroma
-a

Adamsin, der riddsluar nach. po fjóri,
perlikoma.

Suppl. 3, 3
HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~)

priti-koma
-a

Stricte. Adv. genau, richtig. periti-kama,
skopu, pizhlu, zhverstu, stisnenu,
tesnu, prov.

HIPOLIT: Dict. I / 626

pritiroma
a

Stricte.

observare stricte, ne etc. genau halten, das
nicht. per tirama derphati, de ne etc.

HIPOLIT: Dict. I , 626

pritiroma
a

Strictum. Adv. genus, richtig. Strictum atton-
dere. genau abnennen. per tirama ostrich

HIPOLIT: Dict. I, 626

pritiroma
a

Subtiliter.

subtiliter exsequi numerum. genua Zeller.
per tikama ohtéjti.

HIPOLIT: Dict. I, 637

pritiroma
a

Scrupulose. Adv. gar genau vnd scharff. cilu
per tíkama, pízhlú inu ostrù. teshkù, s'strahom
inu s'skarbjò.

pritiḥoma
a

Scrupulose.

scrupulosius scrutari. gar genau erforschen.

cilu per tīkama sprashovāti.

pritikoma
a

Afriktus, verbunden, verpflichtet: genau. sarv'san,
dolsh'an: pert'ikamaß, ali gerti'Rama svejt.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 57

priti^{ca}komast

Affricatus, verbunden verpflichtet: genau. savéan,
dolshán: perit'kamast, ali perit'kama
swejt.

pritiškati.

Apprimo, aneinander trucken. vrup štisniti,
štiskati, peršisniti, peršiskati, tiskhati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 44

prítiskati

Deprimo, nidertrukhen. doli tlázhiti,
pertískati, doli trejti, teptáti, stískati,
préfhati.

prítiskati

Protubero, herfürtrucken. naprèj tiszháti,
pertískati.

pritiškati

Coacto, dringen eines dringens. vednu dréniati,
pertiškati, nagániati, napléjtati, fyliti.

přítiskati

Perprimo, Immerdar trucken. vséskufi tlázhiti,
dóli tiszháti, stískati, pertískati.

přítiskati

Foveo,

fovere aliquem. sich eines annehmen, einen erhalten. se éniga an vféti, éniga góri derfháti, redíti, k'sébi přítiskati, gréjti. objémati. énimu stréjzhi.

prítiskati

Arcto, zusammen trukhen, anzwingen, eng mahen.
vkúpaj stísniť, persýliti ali permóрати, tefnú
sturíť, v'tefnóbo perprávití. item vtískati,
stískati, perstískati, tefníť

pritiškati

Greco, trucken, trengen, Gressen. perčiškati,
klarhiti, stiškati, priškati.

HIPOLIT: Dict. I, 505

pri tiskati

Palmo, mit flacher hand eintrucken. s'dlanjò
pertískati, tlázhiti.

přitiskati

Adhaerere, an etwas hängen. Ma naj víssejti,
obvíssejti, se për enimu seroháti, n' enimu
perrísfniti, perrískati.

prítiskati

Augustio, eng macher, engstigen. tquí napráviti:
otefniti: fishati, peréskati, bridéskati
délati.

prítiskati

Aggravo, beshwera. naloshiti, nalagati, nalige
delati, teshaviti, teshavo delati, pertifskati,
doli trejti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis) , 23

priti'skati

Zwischen, Klammern. vrschéviti, vrschignati,
flisniti, pèrt'sonati, flis'kati, pèrt'skati.
Interpremere.

HIPOLIT: Dict. II, 284

pritiškati

Vrgeo, Treiben, Zwingen. pergániati, dréngati,
nagániati, pertíškati, sýliti, napléjtati, pod-
viávati.

pritiškati

Gewalt anlegen. fýlo délati, posýliti, is fýlo
pritiškati. vim afferre, inferre, facere.

prítiskati

Untertrucken. doli trejti, potlázhiti, tlázhi-
ti, pertiskati, stískati, doli potréjti s'no-
gámi poteptáti. Supprimere, opprimere, premere,
obterere, proterere.

HIPOLIT: Dict. II, 238

prítiskati

Klemmen, trucken. pertísniti, stísniti, per-
tiskati, stískati, vmejs pertísniti, spréshati,
stlázhiti. pervellere, Interpretare, presare.

pertiskati

Zwingen. fýliti, pofýliti, pèrmóratì, pergáni-
ati, pèrgnàti: fylo délatì, nagániati, napléj-
tati, pèrtiskati, v'potréjbo pèrprávitì. Cogere,
Compellere, urgere: Necesitatem afferre,
adhibere: Adducere in necesitatem, angariare.

přitiskati

an einen sezen. eniga gnati, nagániati, pèrgániati,
pertiskati, dréngati, sýliti, napléjtati, v'tesnu
gnati. Inftare, urgere, polcere.

pritiškati

Nöhtigen, Zwingen. fýliti, pofýliti, permóratí,
pergnáti, nagnáti, pergániati, pertískati.
impellere, adigere, Compellere, per vim Cogere,
urgere.

pritiškati

Warm halten. gorkú dèrsháti, éniga grejti, k'
sebi pèrtíškati. fovere, Confovere.

pritiškati

Niderbiegen, nidertrucken. doli pèrpogníti,
doli pèrtíškati, tlázhiti, dóli tréjti, po-
tlázhiti. Deprimere.

přítiskati

Hineintrucken. nóter vtísniťi, pertískati.
Imprimere.

prítiskati

Interpremo, zuetrucken, klemmen. stísнити,
pertískati, v'nejs tlázhiti, se vtísнити,
partísнити.

pritiškati

Herunterbucken. doli perpozniti, nakloniti,
doli pritiškati. pandare.

HIPOLIT: Dict. II, 91

přitiskati (se)

Anhangen, ankleben. ře přetísnniti, přetískati,
se tiszháti, ře éníga dersháti. S. Adhaereo,
inhaereo.

pritiškati
pritiškajō

Urgeus, Tringund. ferganirajōrk, peritiškajōrk.

HIPOLIT: Dict. I, 724

přitiskati
přitiskati

Depressus, hinab getrukt. vtískan, pertískan,
stískan, potlázhen, potért,,doli pertísnen.

-pritiorkati
pritiorkan

Anguillatus, geengstiges. storkan, pretiorkan,
retiorkan, nadlesken, v. briddkästi saapro
päden.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 35